

## El pueblo libre de San Pedro Sula

hace presente sus simpatías al gran hombre público Ingeniero y Gral.

Don Abraham Williams Calderón

Lo más conspicuo de la sociedad sampedrana

va a la cabeza de esa espontánea manifestación

He aquí lo que dice al respecto el semanario "EL HURACAN"

Hoy, 16 de Marzo, el pueblo bon dureño está de plácemes por celebrarse en esta fecha el aniversario natal del General e Ingeniero Abraham Williams Calderón. El pueblo de San Pedro Sula no podía permanecer indiferente a tan grato acontecimiento, y es por ello que ha llegado a esta Capital un grupo de caballeros quienes son portadores del saludo más cordial, más afectuoso, más sincero, que envía ese importante sector de la ciudadanía hondureña, al General Abraham Williams Calderón. La Costa Norte, sector nacional que vive dedicado exclusivamente a su trabajo y a su labor productiva, guía sus pasos en política con toda la libertad que puede esperarse de un grupo de hombres libres. Gracias a esa libertad ciudadana, la Costa Norte puede contemplar con entera serenidad, los movimientos políticos de Honduras y seleccionar al hombre que, en su concepto, reuna las cualidades morales e intelectuales necesari-

as para regir los destinos del país. El índice señalador de la Costa Norte se ha movido y ha dicho: "AQUI ESTA EL HOMIBRE" Y este hombre, queridos radioescuchas, no es otro que el Gral. Abraham Williams Calderón.

La selección hecha por la ciudadanía costeña es un índice consolador en los actuales momentos. Esa selección nos está diciendo, a las claras, que la obra material y espiritual del Doctor Juan Manuel Gálvez no ha de quedar trunca; no ha de permanecer inconclusa frente a las necesidades de la Patria; antes bien, continuará erguida y palpitante bajo la hábil mano conductora del General e Ingeniero Abraham Williams Calderón. ¡Felices los pueblos que en sus momentos de necesi-

dad encuentran el guía honesto y capaz que les señala la senda de la felicidad Nacional.

San Pedro Sula, la ciudad laboriosa, la ciudad cívica por excelencia, centro vigoroso, de energía y honradez ciudadanas, viene hoy a testimoniar su cariño al General e Ingeniero Williams Calderón, y a decirle que cree en él, porque cree en un porvenir brillante para Honduras; que cree en él, porque quiere una Honduras plena de adelantos materiales y tranquilidades espirituales; que cree en él, en fin, porque confía en su reciedumbre y limpieza ciudadanas, para forjar una Honduras que sea orgullo de todo ciudadano de buena fe y honra de todo corazón catracho.

Ahora queremos dar lectura a un

saludo que distinguidos ciudadanos sampedranos han suscrito con motivo del cumpleaños del General Abraham Williams Calderón.

El saludo dice así: "Los amigos que en esta fecha patentizan su simpatía al Ingeniero Abraham Williams, son los amigos suyos muy sinceros que en la cálida ciudad de San Pedro Sula siguen con entusiasmo la trayectoria de tan sobresaliente hombre público que en esta fecha conmemora su natalicio y para quien deseamos interminables días de felicidad en unión de su distinguida familia.

Doctor Ramón Bognán, Doctor Arturo Bendaña, Doctor Guillermo Bendaña, Doctor Sergio Bendaña, Doctor J. Antonio Peraza, Doctor Eugenio Matute, Doctor Juan Montoya A., Doctor E. Jesús Echeverría, Doctor Teodoro Rodríguez, Doctor Salvador Aguilar, Doctor Frutos Canales, Doctor Antonio R. Barahona, Licenciado Alberto Flores, Licenciado Pascual P. Torres, Licenciado Ramón Discua, Doctor Alberto Licona, Ingeniero Rafael Davila, Profesor Rubén Antunez, Profesor José León Navarro, General Froylán Aparicio, Don Belizario Rivas, Don Enrique Rudón, Don Desiderio Paz, Coronel Francisco Cleaves, General Alberto Pérez Estrada, Don León C. Fúnez, don Joaquín F. Tomé, P.M. Luis Villacorta, don Herlindo Reyes, don Adolfo Ráquel, don Miguel A. Quiroz, don Gilberto Quiñonez, don R. Camilo Díaz, don José Joya, don Francisco Michell, Profesor Carlos Cruz Lara, don Carlos Alvarenga, don Armando Ordóñez, Doctor Rodolfo R. Berlioz, Doctor Guillermo Salgado, don Próspero Mercado, don Belisario García, don José G. Arita don Emilio Arita, Profesor Angel Ramón Cisneros, don Calixto Chinchilla, Licenciado Napoleón Zavala Valladares, don Emeterio Rivera M., don Rómulo Rosales, don Santiago Ponce Velásquez, don Jacobo Michelem, don Francisco Zavala Ch., don Pablo Bautista, don Filadelfo Madrid, don Francisco Altamirano, don Tomás Lemus, don Asíselo B. Escoto, don Santiago Nájera B., don Amado Guillén, don J. Antonio Torres C., don Jesús Bardales, don Juan R. Velásquez, don Sabas Cruz G., don Isidoro Rubio Sánchez, don Mateo Gómez, don Vicente Urbina, don Ramón Ramírez, don Julián E. Rivera, don Silvano Ortega, don Eusebio Peña h., don Francisco García Viera, don Felipe Padilla Viera, don Carlos Smith h., don Coronado Avila, don Nicolás Cruz Madrid, don Alfredo Paz Paredes don Federico Rodríguez N., don Saúl Cruz Madrid, don Jesús Castillo Sánchez, don Enrique Chinchilla B., don Ramón Aguilar, don Eduardo F. Ferrari, don Marcial Erazo.

# Ecos del Sur

SEMANARIO DE INFORMACION Y VARIEDADES, AL SERVICIO DEL PROGRESO Y LA CULTURA.

AÑO I

CHOLUTECA, D. D. 12 DE ABRIL DE 1952.

NUM. 20

## FOOTBALL

El encuentro futbolístico que tuvo lugar el Domingo de Ramos próximo pasado entre los equipos "Tigre" de Amapala y "Chorotega" de esta ciudad no despertó interés. Fué anunciado el partido para las tres de la tarde, y después de una serie de discusiones y componendas y de haber posado un grupo ante la cámara de nuestro cameraman Julio Corrales, vino a comenzar el juego a las tres y media, para luego aburrirnos de lo lindo con la actuación tan mala de ambos equipos. Ni en la barra se notó el entusiasmo que anima y sirve de estímulo a los jugadores. Pareció como si de adrede am-

bos contendientes se hubieran puesto de acuerdo para asemejarse a gallos cansados. ¡Qué mala combinación! ¡Qué deslucido el juego! Después de hora y media larga (que se nos hizo siglos) cada uno de los equipos contendientes se dejó meter dos goles (suponemos que voluntariamente), de donde, naturalmente, salió empatado el partido. Y los jugadores quedaron tan contentos como si hubieran hecho una obra magistral.

¡Qué lata nos dieron los muchachos!

Ojalá en próximos encuentros traten de superarse con mejor combinación y mayor energía en el juego.

## Qué Pasa en el Gorreo?

Algo grave está ocurriendo en el correo.

Son muchas las quejas que a diario se presentan contra este servicio del país por el retraso que sufre la correspondencia.

"La edición" especial de "Ecos del Sur" fué enviada de aquí a San Pedro Sula el 17 de marzo recién pasado y hasta el 7 del corriente mes fué recibida allá, tardando veintinueve días de Choluteca a San Pedro Sula.

¡Qué escándalo!

## El futuro Presidente de Honduras entre nosotros

—:0:—

Con gran satisfacción nos permitimos informar a los lectores de "Ecos del Sur" que en su hacienda Gualiqueme junto a esta ciudad, acompañado de su gentil esposa doña Bertilia y su hijo Vicente, se encuentra pasando la Semana Santa el Ing. y General don Abraham Williams Calderón, futuro Presidente de Honduras.

Allí en su residencia campestre ha estado recibiendo la visita de innumerables amigos y admiradores quienes han llegado de distintos lugares a saludarlo y a ofrecerle su adhesión espontánea e incondicional. Allí él, con la modestia y sinceridad que lo caracteriza, ha agradecido esas manifestaciones desinteresadas de todos aquellos que lo consideran el único hombre capaz de continuar la obra bienhechora del Dr. Juan Manuel Gálvez.

¡Que satisfacción tan grande será sentirse aclamado por todo un pueblo libre y consciente! ¡Cuenta envidiada! sentirán aquellos que nunca pudieron llegar hasta donde él ha llegado! El Ing. Williams es un predestinado. Hay que convencerse. Solamente Dios con su infinito poder evitará la ascensión de este dilecto hijo de la tierra de Lempira a la Primera Magistratura de la Nación. Pero Dios está con nosotros.

Nuestro ilustrado y dinámico Pbr. David Padilla M. Párroco de esta ciudad, ha querido manifestarle su aprecio al Gral. e Ing. Abraham Williams Calderón designándolo para que porte la Simbólica Llave del Sagrario y que sus numerosos amigos le hagan cortejo.

Suscríbase a "Ecos del Sur"

Editorial

## EL HOSPITAL y el Agua Potable

Son muchas las personas que se acercan a nosotros para preguntarnos qué hay de la continuación de los trabajos del Hospital del Sur que fueron anunciados en la prensa del país hace ya algún tiempo.

El Doctor Gálvez, en entrevista con nuestro Gobernador Político don Francisco Rodríguez Amaya, prometió que muy pronto daría los pasos necesarios para que esa obra tan importante en esta sección del Sur, fuera terminada lo más pronto posible. Y hasta se dijo que contribuiría el Gobierno con la cantidad de ciento veinticinco mil lempiras, pues a esa suma ascenderían los gastos respectivos. Con tan agradables noticias el alegrón de esta gente fué enorme, y mucho mayor cuando vinieron unos señores de Tegucigalpa a inspeccionar el estado en que se encuentra el edificio a medio terminar, en el que funcionan actualmente un dispensario médico y la «Sala de Niños Melvin Jones».

¿Pero qué pasa?—nos dicen.—Nuestro demócrata Gobernante está intensificando cada día más su labor constructiva en muchas partes de Honduras, ya en hospitales, abastecimientos de agua, cuarteles, muelles, etc., y sólo a Choluteca la ha dejado olvidada. ¿Estará descontento de nuestra conducta? No puede ser. Los choluteccas, casi en su totalidad, somos admiradores del Doctor Gálvez. Estamos identificados con su Gobierno y dispuestos a defenderlo en cualquier momento. Y esta es, precisamente, la razón por qué nosotros esperamos y confiamos en que el más demócrata de los Presidentes de Honduras no defraudará nuestras esperanzas.

Pero si el Hospital del Sur es de suma necesidad, no es menos necesaria la ampliación al sistema de abastecimiento de agua potable de esta ciudad. Choluteca ha crecido con mucha rapidez en los últimos años y ya el agua que tenemos no es suficiente para llenar las necesidades de la población, máxime en los meses de verano.

El sistema actual es anticuado, y según decir de los Ingenieros, peca de imperfecta su instalación.

La Junta de Fomento Local logró en 1948 que el Servicio Cooperativo Interamericano de Salubridad Pública hiciera un estudio detallado para ampliar el sistema de agua potable de esta ciudad, y los gastos ascendieron a la suma de ciento cuarenta mil lempiras; comprometiéndose el SCISP a emprender los trabajos aludidos y cooperar con la cantidad de veinticinco mil lempiras. Pero desgraciadamente el Poder Ejecutivo nos incautó los fondos que teníamos destinados para el trabajo (los cuales ascendían a sesenta y dos mil seiscientos lempiras y centavos), por lo cual no pudimos firmar el contrato respectivo. Ahora que el Gobierno del Doctor Gálvez nos devolvió el dinero, el Servicio Cooperativo no ha querido hacerse cargo de los trabajos, por más que le hemosuplicado dos veces. La Junta de Fomento Local de Choluteca actualmente cuenta con cerca de cien mil lempiras en caja. Y en vista de que ya no contamos con la ayuda del Servicio, tantas veces mencionado, vamos a dirigirnos al Supremo Poder Ejecutivo a ver si él nos puede ayudar a resolver este otro problema local.

En esta forma contestamos a las preguntas que a diario se nos hace acerca del Hospital y del agua potable de Choluteca.

## Semana Santa

El mundo cristiano fortifica su fé en estos días santos reconstruyendo el triste drama de la Pasión y muerte de Nuestro Señor Jesucristo. Van a cumplirse pronto veinte siglos de haber tenido lugar la Tragedia del Gólgota que conmovió profundamente al mundo entero y sirvió para que la humanidad tomara como modelo aquellas sabias y divinas enseñanzas que dejara nuestro Divino Redentor.

Aunque la celebración de la Semana Santa no tiene el esplendor de tiempos ya pasados, cuando el

mundo católico asistía en masa a la Iglesia para prosternarse de hinos ante la imagen del Señor Crucificado, ayunar como lo manda el Evangelio y asistir, con el fervor religioso indispensable, a las procesiones, todavía, en estos pueblos conquistados por la madre España, donde los santos misioneros supieron sembrar profundamente la semilla de la religión Católica, vemos con agrado que no ha decaído del todo el fervor religioso en nuestro pueblo. Y en la clase humilde es donde más se

nota el cumplimiento de los preceptos religiosos.

En elementos de nuestra alta sociedad (con muy honrosas excepciones) se va perdiendo la fé y las prácticas religiosas. Y así notamos que en lugar de la Iglesia son los balnearios, los cafés, los cabarets, etc., los lugares más frecuentados por la high life. Y mientras en tiempos ya idos se guardaba la compostura debida y requerida en estos días del año, hoy se practica el baile, toda clase de alegrías, de jolgorios y orgías por gentes que han perdido la fé.

Pero el Divino Redentor, con su mansedumbre infinita dijo:

“Perdónalos, Señor, que no saben lo que hacen”.

La humanidad está pasando una era de incertidumbre, de zozobra y descorcierto. Y solamente Dios con su infinito poder puede librarlos de tantas y terribles calamidades. Pero para ello necesitamos creer ciegamente en su bondad y omnipotencia. Y pedirle con la humildad del verdadero penitente

Señor, Señor, ¿porqué te has olvidado de nosotros?

Sinpreciarnos de muy católicos, en estos días santos fortificamos nuestra fé y confiamos en que la Divina Providencia nos ayudará a la solución de nuestros grandes problemas.

## CONSEJOS MEDICOS A LAS MADRES

POR LA DOCTORA JOSEFINA CASAS  
MEDICO ESPECIALISTA EN NIÑOS

Muchas madres abrigan exclusivamente a sus hijos, impidiéndoles la más elemental libertad de movimientos y los retienen encerrados los días fríos por el temor de que cojan catarros.

El frío no es enemigo de los niños, y lo que hay que hacer es no huirle sino salirle al encuentro, poniéndolos en condiciones de que éste no nos perjudique. Es necesario acostumbrar al niño al frío; no sólo para conservarlo sano, sino para desarrollar en él una fortaleza física que lo haga cuando sea hombre útil y fuerte.

Esto no quiere decir que no se les debe abrigar. Se les abrigará en la medida de lo correcto, pero debe mos procurar más que sea el organismo el que se defiende contra el frío que no los tejidos de los abrigo. El cuerpo debe fabricar el calor suficiente para defendernos del frío.

Los catarros precisamente no se adquieren por exponerse al frío. Existen factores que colocan al cuerpo humano en condiciones de menor resistencia, lo cual permite que los gérmenes de esta enfermedad en-

cuentren condiciones favorables para crear un estado “catarral” y entonces ellos crecen y se multiplican produciendo fiebre y los demás síntomas del catarro.

Entre los factores favorables al desarrollo de los catarros tenemos, precisamente, el modo de vivir que tenemos: la mayor parte de las personas. En casas cerradas, vistiendo ropas de abrigo excesivo, huyéndole al contacto de la Naturaleza. Es preciso acostumbrar a los niños a los cambios de temperatura, endureciendo su piel, no temiéndole a la lluvia ni al frío, porque de esa acción resulta a veces fortificado el individuo. Un exceso de protección de la piel, que se lleva a cabo por medio de vestido o de abrigo, debilita el caudal de la circulación sanguínea de ese órgano por la falta de dosis adecuada de aquellos estimulantes naturales, lo que reduce a un mínimo su capacidad.

Las habitaciones mal ventiladas, donde no entra el sol y se respira un aire malsano, contribuyen a contraer no sólo catarros sino otras enfermedades.

## La Conferencia Industrial del Caribe

LONDRES. (RADIO PRESS)

La Conferencia para el desarrollo industrial del Caribe que terminó sus trabajos en Puerto Rico ha acordado 32 recomendaciones para su estudio en la Comisión del Caribe.

Entre ellas, la demás importancia era que los Gobiernos respectivos estableciesen un Organismo que pudiera tomar la iniciativa de establecer en el Caribe subsidiarias de firmas cinematográficas importantes. Al adoptar la recomendación se tuvo sin duda a la vista la eficiente labor de la Oficina Planeadora y de Administración de la Economía de Puerto Rico.

Otras interesantes recomendaciones tratan de librar del impuesto de ingresos para los bonos emitidos a interés reducido a fin de facilitar el desarrollo industrial, la libre importación de materias primas, productos semi-acabados y refacciones mecánicas o envases utilizados para manufacturar productos industriales, bajo ciertas condiciones.

Además la Conferencia confeccionó una lista de industrias que necesitarían los servicios de expertos, señalando un orden de prioridad en estos estudios.

La comisión del Caribe es un Cuerpo consultivo establecido en octubre de 1946 por los Gobiernos del Reino Unido, Estados Unidos, Francia y Holanda. Tiene por objeto principal el fomentar el bienestar económico y social de los territorios del Caribe asociados con sus Gobiernos respectivos.

# Farmacia “Choluteca”

— SU FARMACIA DE CONFIANZA —

GARANTIZAMOS QUE TODA RECETA PREPARADA EN NUESTRA FARMACIA, LLEVA LA SALUD PARA LOS SUYOS, Y LA SIGUIDAD DE SU PERFECTA PREPARACIÓN, PORQUE SU RECETARIO ES ATENDIDO POR UN FARM. QUÍMICO TITULADO, CON MUCHOS AÑOS DE EXPERIENCIA

BUSQU E LA FARMACIA “CHOLUTECA”, FRENTE AL SALON “PARIS”.

## ECOS DEL SUR

Semanario informativo al servicio del progreso y la cultura.

### PERSONAL:

Director:  
PROF. GUSTAVO CADALSO F.  
Redactor:  
PROF. EFRAIN MONCADA S.  
Administrador:  
 AMADEO GATTORNO  
Gerente:  
 FRANCISCO RODRIGUEZ W.

Aparecerá todos los sábados.  
Suscripción mensual L. O. 40  
Número suelto " 0. 10  
Número atrasado, " 0. 15  
Avisos: precios convencionales.

Imprenta "Patria",

## La nueva propuesta rusa sobre Alemania

LONDRES (LPS) Comentando la nueva propuesta rusa en el sentido de que los aliados firmen un tratado de paz con toda Alemania, el DAILY MAIL señala que los soviets hicieron una proposición similar en 1950, pero esta vez, añade "hay una diferencia."

"Los rusos no solamente sugieren la unión de toda Alemania, sino que se le permita tener sus propias fuerzas de defensa y una industria de armamentos, con ciertas limitaciones. Es un cambio de frente asombroso en un país que tendió la cortina de hierro a través de Alemania, que trató de apoderarse de Berlín y que rompió todas las cláusulas rompibles del tratado de Potsdam.

"Desgraciadamente, después de la amarga experiencia con los métodos rusos, nuestro primer instinto es buscar las trampas. Los rusos pueden estar tratando de apartar a Alemania del campo occidental con la atractiva oferta de la unidad más las armas. O es posible que los rusos estén esperando conseguir la unión de Alemania y luego negarse a firmar el tratado de paz. Esto es lo que han hecho con Austria. Si lo repetirían en Alemania, los aliados hubieran perdido la baza completamente.

"Por otra parte, es posible que se hayan dado cuenta de que el oeste es ahora tan fuerte que es lo mejor hacer concesiones. Esperemos que sea así."

El DAILY MAIL dice que se debe aplicar dos pruebas a la sinceridad de los rusos: Primero: ¿Están dispuestos a permitir elecciones libres y secretas? ¿Están dispuestos a concluir un tratado de paz con Austria? También habrían de ser consultados los alemanes. Ciertamente, demandarán la vuelta de algunos de sus territorios orientales, antes de convenir en formar un quinto Reich.... Pero no se debe permitir que nada detenga ni demore nuestro rearme... Ese es nuestro triunfo y los descartaríamos a nuestra propia costa."

## Hechos y Cifras

Henry Hopkins, Ministro británico del Comercio Exterior declaró ante el Comité de Economía de la O. N. U., que la Gran Bretaña se da perfecta cuenta de que el aumento de la producción en carbón y acero es uno de los principales problemas con que se ha de enfrentar Europa. Hizo notar que el anunciado propósito del Gobierno británico es el de aumentar en dos millones de toneladas el carbón disponible para exportar. También subrayó las necesidades de fomentar la economía de los países más atrasados del globo.

El grupo de compañías de la English Electric ha expuesto en la Exhibición del Plan Colombo el "Radiolocator IV" que es el equipo más moderno de radar marino Marconi. Constituye este equipo el objeto central de la presentación expositiva que se hace de muchos sistemas de radio comunicación y equipos auxiliares para navegación, perfeccionados de la invención original de Marconi, que ayudan hoy a navegar con seguridad y velocidad.

Durante 1951 en Inglaterra y Gales se han registrado 679,407 nacimientos o sea un porcentaje del 22.9 por mil. El número de fallecimientos fué de 548,918 o sea un 12.5 por cada mil habitantes. De los fallecidos 20,103 eran menores de un año, representando un 29.6 de los nacidos vivos.

Los diseñadores de aviones deberán mostrarse agradecidos a un clérigo inglés llamado William Gregor que en 1869 descubrió un nuevo material: el titanio. Aunque el titanio ocupó el cuarto lugar entre los metales más comunes de la corteza de la tierra, solo se usó hasta ahora como pigmento para pintura blanca. Actualmente se le está estudiando y empieza a considerarle como el "metal del futuro" para aviones y motores de reacción.

Se ha construido en Inglaterra una máquina eléctrica que sirve para contar, separar y endosar, si es necesario, billetes de banco, cheques y pagarés, a la velocidad de 50,000 a 60,000 por hora o sea unos 1,000 por minuto.

## Noticias breves de todo el mundo

BELFAST. El Sr. Selwyn Lloyd ha declarado que la Gran Bretaña no proyecta ninguna "guerra preventiva" y que la reunión de las Potencias Atlánticas en Lisboa representa una fase importante en el proceso de consolidación del Occidente, siendo el Mando Supremo Aliado en Europa uno de los adelantos más notables.

LONDRES. El Primer Batallón de Fusileros Reales de guarnición en Alemania desde 1945, zarpará para Corea el

### REFRESQUERIA "AMERICA"

de Graciela Doña

Toda clase de refrescos naturales, de botella y cerveza bien heladas. Atención esmerada. Especialidad frescos de piña con Uva.

próximo junio.

SAIGON. Las fuerzas navales francesas destruyeron 150 juncos rebeldes dedicados al

virtuallamiento, y los comandos una factoría de municiones en la costa de Anam, a 400 kilómetros de Saigón.

## Uno de mis consejos

Por E. A. G.

La madre Tierra, cuando se le trata con los cuidados requeridos, es prodigiosa para darnos el pago de nuestras atenciones. Y hay casos en que sin necesidad de grandes cuidados de nuestra parte, también nos corresponde generosamente. En la zona en que se encuentra Honduras prospera la higuera sin exigencias de cultivo alguno, en la estación en que no falte el beneficio de riego, que aquí se entiende por riego el que proporcionan las nubes descargando su contenido en forma de lluvia. Aquí se me ocurre una definición: LLUVIA. Recurso que dá la Naturaleza a los labradores o agricultores haraganes para que si quiera logren el maíz de las tortillas, y alguna que otra sandía para refrescarse sin mayor esfuerzo. Y como de la higuera hablabamos, paso a referirles que he oído entre el elemento botiqueril, que se ha estado escaseando el aceite de castor, o sea el líquido oleaginoso que producen las semillas de la planta llamada ricinus communis. Con tal motivo, y si son ciertos los rumores de escasez de este aceite purgante, demás estaría decir que tienen los campesinos una simpática oportunidad de hacerse de sus buenos tostosos, emprendiendo el cultivo de la higuera;

y para que les resulte quizá mejor en la parte económica, en la práctica de la vida, que siembren esta planta por pequeños lotes, es decir, que en lugar de cultivar un solo campo tres o cuatro manzanas, que siembre cada una media manzana, al punto que en un valle de veinte labradores se reúnen diez manzanas de cultivos de la planta referida. En media manzana se pueden colocar doscientas higuera las que ya en cosecha pueden dar por lo menos seiscientas libras de semilla, que son seis quintales, pudiendo calcularse un producto líquido, después de extraída la parte de la cáscara o concha, doscientas cincuenta botellas castellanas de aceite de castor o de ricino, como Ud. guste llamarla, las que puede proporcionarles sus doscientos limpiar en la venta; y suponiendo que haya gastado sesenta en el beneficio, le quedan ciento cuarenta limpiar de utilidad; esto en media manzana, sin más costo que evitar que se emontañe, y recoger la semilla llegando su tiempo. Para un campesino que, aparte de esto, siembre su maíz, maicillo, etc. y cuide sus animalitos, no le llega mal, pues el higuera le dará para vestirse, y hacer sopa de gallina aunque sea los domingos. - Conque... ahí les vá uno de mis consejos.

## Farmacia "La Nueva"

DEL DOCTOR

Francisco Martínez P. y Co.

Medicinas constantemente renovadas.  
Esmerada atención.

# Empresa Agrícola Industrial

Oficina Principal: Tegucigalpa, D. G. — Sucursales: Cholulteca—El Paraíso

AGRICULTURA

INDUSTRIA

Jabón Polo marmolado, Queso Cheddar, Queso Kraft y Mantequilla. Suelas, Cueros curtidos y con pelos.

# Moda de París de don Jacobo M. Handal

Le ofrece Radios Phillips, Bicicletas Ruge máquinas de coser "Singer", casimires, telas para mujer, abarrotería y artículos para regalos.

## "EL NILO" y su Sucursal de don Gabriel M. Jalil

Ofrece al público en general mercaderías de toda clase y con precios completamente bajos. Visítelos y se convencerá

### Notas y Noticias

#### Segundo Campeonato en el sur

Habiendo ordenado el Directorio de la Federación Nacional de Deportes, a los equipos Chorotega F. C., América y Morazán de la localidad, que debe dar comienzo el 13 de los corrientes, el segundo campeonato de futbol del Sur, delegados de estas entidades deportivas se reunieron el Martes para la elaboración del Calendario de juego respectivo y después de haber cambiado impresiones y hechos los señores del caso, los juegos se llevarán a cabo conforme al siguiente Calendario.

Domingo 13 de Abril, 3 p.m.	"Chorotega vrs. "Morazán"
" 20 " " " "	"Chorotega " "América"
" 27 " " " "	"América,, " "Morazán,,
Domingo 4 de Mayo 3 p.m.	"Chorotega,, " "Morazán"
" 11 " " " "	"Chorotega" " "América,,
" 18 " " " "	"América" " "Morazán".

Reina gran entusiasmo entre la fanaticada por presenciar el desarrollo de este segundo campeonato de futbol del Sur. Esperamos que los contendores nos den tardes de verdadera emoción y que no nos defrauden

#### Balastero para OROGUINA

Tenemos informes que gracias a las gestiones de importantes personas de esta ciudad, ha cedido el Gobierno q preside el Dr. Juan Manuel Gálvez su camión balastero a la Municipalidad de Orocuina para emplearlo en la construcción de la carretera de aquel pueblo a esta cabecera.

Con el balasto que proporciona el cerrito de los Coyotes tendríamos para cruzar todo el Departamento de Choluteca

ca de buenas carreteras. También la Municipalidad de el Triunfo está interesada en la construcción de su carretera y estamos esperando al Ingeniero que el Poder Ejecutivo prometió mandar a hacer el trazo respectivo. Empiezan a despertar los pueblos.

#### Rumor desagradable

Anda por estos predios de Dios la mala noticia de que el Sr. Comandante de Armas de Anapala, cuando alguien dá un viva al Gral. Williams en ese puerto le manda a dar culata. Una de esas víctimas

### Almacén de Julio Abugosh

Especialidad en generos de seda, gabardinas, casimires, linos y caruises. Este almacén le vende a precios sin competencia al por mayor y menor. Visítela

#### LA SASTRERIA DE J. Visitación Colindres

Es la única que puede garantizarle la confección de cualquier traje al gusto. Corte perfecto. Ordene sus trabajos Sastrería. Costado Sur del Mercado.

fueron un hijo del Administrador de Aduana don Emilio Montes y el Doctor Pablo Díaz que había venido de paseo a aquella ciudad. Si es cierta esa noticia, bueno será que no se vuelva a repetir.

#### De la Capital

Con procedencia de Tegucigalpa ha llegado a pasar la Semana Santa en Choluteca, doña Tencha de Zacapa, esposa de nuestro muy estimado amigo Lic. Jesús Zacapa.

Al saludar muy atentamente a Tencha le deseamos grata permanencia entre nosotros.

#### Adrianita entre nosotros

Nuestra muy estimada y simpática amiga Adrianita Rodríguez W. de Acosta, se encuentra pasando los días grandes al lado de su apreciable familia de esta ciudad.

Al consignar esta noticia le presentamos a Adrianita nuestro muy atento saludo y grata permanencia al lado de los suyos

**DIRECTORIO PROFESIONAL**  
DE LA CIUDAD DE CHOLUTECA

---

**Dr. H Guillén Pinel**  
Médico y Cirujano  
Horas de consulta: de 7 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m.

---

**Rafael Barahona C.**  
Ingeniero Civil

---

**Isaac Matute Zúñiga**  
Abgd y N. a i  
Calle "Morazán"

---

**Dr. Edas Maradiaga!**  
MÉDICO Y CIRUJANO

---

**José Cisne Guzmán**  
Abogado y Notario  
CALLE "MORAZAN"  
Nº 6

---

**Pablo Rodríguez W.**  
Abogado y Notario  
DIRECCION CALLE "COLON"  
Nº 61

Anúcle en Ecos del Sur

#### De San Salvador

Nuestras muy distinguidas amigas las guapas señoritas Profesoras Laurita y Marina Rodríguez Estrada han llegado a ésta procedentes de San Salvador, donde reside desde hace algún tiempo Laurita.

Para ellas va nuestro atento saludo.

#### A nuestros agentes

Con el presente número finaliza la serie quinta de nuestro semanario.

La Administración ruega muy atentamente a los Agentes que no han enviado los fondos respectivos se sirvan hacerlo lo más pronto posible.

#### Viajeros

Después de una corta temporada en las playas de Cedeño regresaron a su residencia de Sabana Grande el Coronel don José Avila y su señora esposa.

El Coronel Avila es columna fuerte y joven del Partido Nacional auténtico, que tiene como jefe al Ing y Gral don Abraham Williams Calderón.

Al saludar a tan simpáticos viajeros, les deseamos una feliz travesía.

#### CEDEÑO

Las pintorescas playas de Cedeño han estado pléticas de bañistas procedentes de varias partes del país. La fama de las bondades del balneario sureño crece cada día más. Grupos de personas de todas las edades se dan cita en tan bello lugar. Allí las lindas zagalas junto a jóvenes apuestos, las damas encoquetadas y los caballeros galantes, los ancianos y los niños, todos en franca camaradería se zambuyen en el mar. La etiqueta de la ciudad se hace a un lado por unos días para dar expansión al espíritu y olvidar las duras faenas cotidianas.

Los balnearios de Cedeño tienen un gran porvenir. Uno de los proyectos de nuestro futuro candidato a la Presidencia de Honduras, Ing. Williams Calderón, es la de proporcionar, como en otros países, distracciones lícitas al pueblo. Con la apertura de buenas carreteras a los centros de recreos del país, se fomenta el turismo, se estimula la producción agrícola, y como consecuencia hay intercambio de ideas.

Cedeño será dentro de poco centro de turismo internacional.

Concepción, de María 8 de Abril de 1952.  
Señor Director de "Ecos del Sur" Choluteca

Con procedencia de Tegucigalpa encuéntrase este pueblo los apreciables esposos Profesor don Justo R. Spilbury y doña Olga de Spilbury, quienes vienen a pasar la Semana Santa al lado de su familia y amigos que tienen en su querido pueblo, deseándoles feliz permanencia, y que gocen bastante.

# Sucursal de Alejandro Quan & Co.

Le ofrece surtido de telas, abarrotes, licores, artículos de ferretería, lcaza y muchos artículos más. Precios sin competencia. Visíte sin ningún compromiso.